伯剌西爾時報
Brasil Jiho
伯剌西爾時報社
月刊・子供の國
Director 黒石清作 Masahiro Samejima
Redacção Administração Rua Fagundes, 196 Telefone 7-4670 Caixa Postal H S. Paulo
時價表（新聞・雜誌）
一年 ———— 30$000
半年 ———— 15$000
一部 ———— 1$000
廣告料
1 Página (一頁) ———— 1:000$000
1 Coluna (一段) ———— 200$000
1 cm de col. (一糎) ———— 25$000

我空軍のかがやく戰果
今や全支の制空權確保

敵機を擊滅する 實に一千四百十五機

【東京九日同盟】我が海陸航空隊は今夏以來の活躍は世界列强をして驚嘆これ久しうせしめ、今や我が制空力は支那全土に及ぶと共に、漢口廣東兩作戰地上部隊への共同効果はよく蔣政權潰滅の原因を造るに到り、世界空軍史上に燦然たる功業を錄しつゝ更に敵空軍に殘存する百數十機の殲滅並びに敗殘諸軍閥徹底的膺懲の地上作戰に共同して最後の止めを刺すべく活躍してゐるが、九日大本營海軍部の公表によると十月末までに於ける敵空軍の擊滅戰果は左の如くで、これによつて見るも偉大なる功績が窺はれる、即ち十月末日までに擊破した敵機は實に千四百十五機に上り我が方も百十機の尊き犧牲を拂つたが彼我損害比較しみると六月末日まで撃墜せるもの確實四百三十九、不確實五十九計四百九十八、地上爆破せるもの確實四百五十九、不確實五十七計五百十六、累計一千十四（その内譯以下同じ順）七月末日まで七十六、十二、八十八、七十八、十五、九十三、百八十一、五、八月末日まで六十九、十三、二十九、八、三十七、十三、二十九、百二十一、六月末日まで十三、ナシ、十三、二十二、二十六、十三、三十九、百二十一、十五、十月末日まで十三、一、十五、二百二十七、八、三十五、四十九、六、我損害は僅に八十八機

陸海の荒鷲縱横に活躍
重慶、成都、衡陽各都市を猛爆
我南中支航空部隊の連絡近し

【香港九日同盟】UP電電によれば日本くう軍は八日午後一時重慶飛行場をくう襲多大の損害をあたへた

【上海八日同盟】重慶來電によれば八日朝日本くう軍の一編隊は四川省の首都成都を空襲大爆撃を敢行、多大の損害をあたへた、成都のくうしふは今回が最初で、これによりし那の大都市にてわがくうしふを受けぬものは皆無となつた

【〇〇基地八日同盟】陸軍航くう隊は八日午前衡陽及び衡山をくうしふ、衡陽飛行場で地上にあつた敵機五、六機を全滅せしめた

【〇〇艦上九日同盟】南支海軍航くう部隊は八日午前をりからの北東の季節風を冒し突おとエッ漢線衡陽の大くうしふを敢行した、このくうしふは廣東かん酋以來最大規模なもので特に俊敏〇〇機編隊がかん然として參加したことは一エポックを確立し午前十一時四十五分堂々衡ヨウ市がいの上くうを襲ひ〇時間の長きにわたつて敵の軍事施設、飛行場、鐵道などに對し縱横に

【崇陽八日同盟】崇ヨウより西進してエッカン線沿線を守備する敵の背側面を衝き、井上戰車隊穂積挺身隊は八日午後八時崇ヨウ西方七里南山屋に進出したエッカン線を三里ほど後方にのぞんでさらに突進中

【崇陽八日同盟】エッカン線一帶の敵を撃破しつゝ猛進中の我軍は、エッカン線東側の要塞羊樓洞を完全に占領、今ゆう遂に湖南省に突入した、一方黄蓋湖畔を進撃中の我軍も八日正午毛架山を奪取、エッカン線上路口鋪東方エッカン線南北に狙撃する敵を撃破しつゝあり、羊樓司ふ近の敵は腹背より多大の脅威をうけてゐる、又崇ヨウより通城に

皇軍破竹の猛進擊
通城々壁に殺到す

【崇ヨウ九日同盟】エッカン線一帶の敵は崇ヨウ西方七里に進出して敵航空隊と砲兵部隊の猛砲撃によつて死傷を全めつに歸した

【崇ヨウ九日同盟】八日午後

ッカン線へ僅一リの羊樓洞市がいにはいつた、一方岡崎部隊によつて通城北方三リの地點で退路を斷たれた敵新編第十、第八十五師の二個師は我大部隊の退路を遮斷した岡崎山内兩部隊は、さらに南方三キロのエン市を（崇ヨウ、通城中間）奪守、陸水をへだてゝ崇ヨウ通城へ雪崩をうつて退きやくする敵軍に側面より徒くわ擊の集中射撃を浴びせ大混亂におちいらしめてゐる

崇ヨウ西南七リに進出して敵

むけ南下進撃中の我軍も八日正午崇ヨウ、通城かい道を遮斷通城めがけて殺到中で、通城は僅三里に迫つてゐる

【崇ヨウ九日同盟】エッカン線をのぞんで崇ヨウより西方に疾風進撃の井上部隊、穂積挺身隊南部隊は霜夜の月明を利して急遽九日午前九時半エ

【ヨウ機司九日同盟】長驅快速を敢行してエッカン線北側一帶の山地を進撃する藤岡部隊は九日午前大磐中駐屯大

エッ漢線路口鋪に肉薄
頑敵死物狂ひで抵抗
我銃砲火に敵屍累々

【ヨウ機司九日同盟】長驅快速を敢行してエッカン線北側一帶の山地を進撃する藤岡部隊は九日午前大磐中駐屯大

【ヨウ機司九日同盟】エッカン線上路口鋪（五里牌西南十キロ）に肉薄しつゝある

山の峰をぬきはやくもエッカン線五里牌に於て崇陽岳州間の通ずる完全に遮斷された敵大軍は我快速藤岡部隊の驚異的行動に驚き慌てゝ

國境踏査記
マルビ・雲南

……【下】……

◇ナンカンよりラショウへ

ナムカンは小町ではあるが流石に國境に最も近きため、彼我の往來極めて盛んに、その市場のごときは頗る大きなもので、各種族が市中には現はれてくる。土地一帶がすでに四十フィートぐらゐの高原地帶にあり、緩慢なる丘陵の起伏と肥沃なる高原の水田に圍まれ、遠く雲南の山容を眺め近くシュウエリー河の清流に臨み、悠々たる景觀は人間界の紛々擾々をしば〻忘れしむるに足るものがある。

ナムカンより新道路を南に下ること約百三十マイルにしてラショウに達する。ラショウはラングーンより鐵路二十八時間、北部シャンステートの終驛にして、この附近一帶の政治的並に軍事的の中心地である。いはゆるラショウは官衙および軍隊にて作り上たる淋しき都邑にすぎず、古來のラショウは三マイル離れて支那式に城壁をもつて繞らしたる土人部落である。商業的には何ら活潑なところもなく從來雲南との交通もなかつたのであるが、今や自動車路の完成により、俄に對支重要據點となつたわけで、ラングーンより雲南に通ずる最短距離を結ぶ要地となつたのであるすなはちラングーンよりラショウまで汽車にて二十八時間ラショウよりナムカンまでは自動車六時間と見れば、合計約一晝夜にて雲南國境にいたり得ることゝなつた。さらにラショウ、ナムカン間に鐵道敷設の急務を論じ、上海が日本勢力下に置かれる今日、イギリスは深く上海の將來に見切りをつけ、むしろ純イ

支那に對する重要據點
ラショウの地位

……マルビ在……
國分正三

められる。

かくて筆者が實地調査によつて確め得たる結論は、雲南、ビルマの交通聯絡は本秋以後は大躍進を示し得る狀態に進みつゝあるも、今日までのところいまだ大量の軍需兵器を供給しをるものとは認め難いといふにあつて、この點世上の推測はやゝ行き過ぎの觀があつた刮目注意すべきは正に今後である

◇上海の地位を蘭貢で代位

八月四日のロンドン・タイムスに現はれる下院議員アルガーノン・モーレン氏の寄書は、昆明、ラングーン間の鐵道敷設の急務を論じ、上海が日本勢力下に置かれる今日、イギリスは深く上海の將來に見切りをつけ、むしろ純イ

ギリス資本をもつて、昆明、ラングーンを結ぶ鐵道を急敷し、北度以西雲南地區にフランカ方面よりの支那貿易はラングーンをその咽喉とし、上海の占め來つたる地位をラングーンに代位せしめと論じて朝野の注意を喚起してゐる。

上海の地位をラングーンが直ちに奪ひ得るや否やは多大の問題ありとするも、もし本鐵道にして完成せんか、歐洲方面と雲南、廣西、四川、貴州方面の聯絡は、遠く上海、香港を經由するよりもはるかに距離を短縮するにいたるであらう。由來雲南、ビルマ國境附近一帶の地は、無盡の鑛物資源を埋藏するものとして專門家の間には定評あるところ。特に永昌附近の銅山は恐らく埋藏量世界一と推測されをり、これが開發はビルマに

おけるイギリス鑛山會社がすでに着目しをるをもつて本鐵道の沿線ふところはこれら鑛源資源のイギリス資本による開發も含まれをること勿論であらう。この方面勢力範圍の擴張と經濟開發により、北中支に失ふところを取戻さんとする焦そうと努力が今日イギリス識者の眞劍なる叫びにいみじくも寒し知られるのである

雲南、ビルマ國境に明瞭を缺く曖昧地が北方にあることは前に述べたがまた南方にも廣大なる地域が曖昧のまゝに殘されをることも注意せねばならぬ。南部ワースステートと稱する一帶で、ラショウの東方地區、ワー種族と呼ぶ生蕃そのまゝの首狩り人種が棲息するため、今なほ完全に治區域となつてをり、支那境なるものも單

なくなつたぞと獨狙して主水に縋り、

「まア〜、若旦那さまお待ち下さいまし、お嬢樣には限ませぬ、若い時には誰しも心得違ひはあるもの、お手討とは御冠詞すぎます、お嬢樣は暫く私が御預かり申、私の生れ故郷の信州稽堂在へお伴れ申して置きませう、私が御吹心をなさる樣にご意見を致しませう、何うぞ此場は私にお任せなすつて下さいまし」

と五助が強いて留めたのはおたねを連れて故郷へ歸れば煮て喰はうふと燒いて喰はうとこちらのもの、さもなくば腕づくでも思ひを遂げやうと云ふ了見、恐ろしい奴があるもので、其と知つてか主水は益々怒つて

「コレ五助、捨て置け、此の儘に捨ては冥途にござる御兩親へ相濟まぬ、又家中の手前斬つてしまはねど主水の武士道が相立たぬ」

國府萬博參加中止を決定

【ホンコン九日同盟】重慶來電によれば八日の行政委員會は田鎔細育を開催の万國博覽會參加を中止する案をふ議これを可決した

歐亞航空公司新航路開設
昆明重慶成都間

【香港九日同盟】廣西省柱林來電に依れば歐亞航空公司は去六日より昆明重ケイ成都間新航空路を開設し毎週水曜金曜日曜三回昆明及び成都兩地より出發する

滿洲國提案をサ國調査開始

【サン・サルバドル八日同盟】滿洲國政府は八日サルバドル政府に對して東京在の同國領事を通じ滿洲國サルバドル修好通商條約の基礎をなす具体的細目案を提示其の承認を求めて來た、依つてサルバドル政府は直ちに實易農業關係の專門家に命じて滿洲國の提案内容の調査を開始した

雲溪を完全に攻略
岳州まで僅か六キロに迫る

【崇ヨウ九日同盟】崇ヨウをうしなつた大敵がこん南戰線敗殘の大軍を通城に集結此處を長沙防衛の前衛陣地として擬射撃の應戰を試みたがつて鐵射撃の應戰を試みたが我集中銃砲火に依つて殲滅戰が展開された

所累々たる屍を横たへてゐる僅に殘敵を掃蕩すべく退却をあせる部隊も我徹底的十字陣地によつて死者ぐるひとなつて鐵射撃の應戰を試みたが我集中銃砲火に依つて殲滅戰が展開された

りする潮南省進入部隊の挺撃に會ひ周章狼狽人形山嶺午山銅頂ノウ高地の稜線トーチカ陣地によつて死者ぐるひとなつて鐵射撃の應戰を試みたが我集中銃砲火に依つて殲滅戰が展開された

英汽船黄浦號
我部隊に不法射撃
英國側に强硬抗議回答を要求

【上海八日同盟】去る十月廿四日揚子江を陸下流約十五キロ張黄江ふ近で匪賊掃蕩中の我が一部隊は、英汽船黄浦號より不法射撃をうけた事件あり、わが方は同船が英國國旗をあげてゐたので一發もおう射しなかつたが、八日上海帝國總領事は陸海軍の委囑により英國側に强硬抗議を提出した、右事件の徹底ある調査及び回答を要求した

山東軍戰意喪失
中央の命令も聞かず
一捕虜支那軍の紊亂を供述

【北京九日同盟】新店に於て捕はれた敵捕虜の言によれば濟ロ戰線に破れた山東軍第二百十二師は鄭州付近紫荊の命をうけ先月末頃から移動を開始し、倉陽西方通濟鄭州に向ひつゝありこの軍隊は中央の精鋭に從つてゐるものゝ練料は九、十月分が不拂でまだ夏服を着してゐる有樣で、戰意全くなく、中央からどんな命令がくだるとも戰鬪參加は能はぬと公然言してゐる、また山東軍第五十五師もキ州戰線で破れ南陽付近に集結して北上を開始したが、日本軍に到底かなふべきもなく士氣全く沮喪して抗戰など思ひもよらぬ狀態を呈してゐる

雲南省政府外人遊行を禁止
軍機漏洩を恐れ

【香港九日同盟】昆明來電によれば雲南省政府當局は軍機の漏洩を極度におそれ去る二日つけにて雲南省に入る外國人は昆明、蒙自、騰越及河口以外の地に遊行することを禁止する旨發表した

大別山系敗殘兵遁入で南陽忽ち死の街と化す
鼻持ちならぬ異臭ふんぷん

【石家莊八日同盟】大別山系河南省の南陽を目指して三々伍々悲慘な敗退を續けてゐるが十月廿日以來同地に敗走した敵は既に約二万の多きに達し意氣全く消沈久しく平穏であつた同地一帶は此等の敗殘兵のため混亂を極めてゐる

佛印ハイフオンを第二の香港に目標
國府各機關も進出計畫

【ハノイ九日同盟】廣東かん落にともなふホンコン淵落の今日佛印のハイフオン一帶は果して第二のホンコンたらんとしつゝあるが最近國府側の佛印に對する働かきはいよいよ積極てきとなりこれが爲佛印のたい度も急速に支那と援近の空氣あり十月中二回にわたる宋子文のブレイビエ總督訪問の結果ハノイに中國銀行の開設となつて現はれたものと相傳される、同銀行はホンコン各銀行にあるし那手持の諸工作を行ふべくハノイはこん後一那の對外金ゆう工作上重要な地位を占める事となる、國府各機關の佛印進出といふものは當地軍備に對する反日くう氣ちう入が活潑となつてきてゐることはちう目すべきものがある

山東省東方に盤居の石友三軍風前の燈火
大包圍網を張り殲滅戰展開

【省縣八日同盟】山東省東方に蟠居する石友三の第百八十一師は武カン三鎮の陥落にゐたゝまらず移動を開始、去月來曾河、淮河を渡河して西南方へ逃亡を企てゐるが、これを水陸の平野に殲滅すべく北支上陸戰鎮軍の主力は七日徐州南方六十キロの宿縣方面に移動して大包圍陣を形成敵せん滅の意氣高く、包圍網を縮少してゐる、即ち北川部隊は一柳、寺内、佐藤、久野各部隊と聯繫し七日夕宿縣を出發同地東方の大唐集を突破八日主力は宿縣東方四十五キロの靈壁を占領、引續き前進を續けその東方四十五キロの泗縣を占領、また佐藤部隊、濱田、兒玉各部隊は固鎮より酒驛の東北に進出して陀河集桑溝鎮に、一方北川、森田各部隊は鵝湖鎮徐塘集南方四十キロスイ寧を一蹴、更に泗驛固子チン、五河の包圍網を完了し、せん滅戰を展開せんとして五河以南に退却の敵に對しては陸の荒鷲國枝部隊が反覆

國產コルクに成功
瀬戸内海や南紀州に植林計畫

【大阪九日同盟】軍事資材として重要な役割を持つコルク事業の一つとして瀬戸内海沿岸南紀州方面にコルクの植林を計畫既に苗木養成に着手した、遠からず風光明媚の内海一帶に南歐情緒豊かな濃紺コルク樫の美くしい林が現出する筈でコルク生産上大きな期待が掛けられてゐる

苗圃の國產苗木に地中海岸南歐北阿弗利加產のコルク樫が原則を見事に打破つてどう局胡桃等に接木することに成功異樹種には決して接げぬとのるが此の程大阪營林局ではコルク樫の穂木を國產あべまき

得られることが確かめられたので愈と紀元二千六百年記念事業の一つとして瀬戸内海沿岸南紀州方面にコルクの植林を計畫既に苗木養成に着手した、遠からず風光明媚の内海一帶に南歐情緒豊かな濃紺コルク樫の美くしい林が現出する筈でコルク生産上大きな期待が掛けられてゐる

海軍遡江部隊
赤壁下流に達す

【上海八日同盟】艦隊報道部發表に依れば、揚子江海軍遡航部隊先頭は七日漢口を去る九十浬赤壁の下流に達した

外務辭令

【東京九日同盟】外務辭令

外務事務官 中川融

兼任外務大臣秘書官

上海爲替

【上海九日同盟】爲替は引續き平穏で對英八片六十四ノ五、對米十六ヶ三十二ノ一十二月物對英八片六十四ノ六十一對米十六弗三十二ノ二十七に寄り附いて、円ノートは八十四円四ノ三賣り、八十五円四ノ一買持合び

實說 忠臣藏
悟道軒圓玉 一筆畫

（映畫化上演中）

第百八十五席

おたねはその身を撫つて市之丞を庇護いたす、それを市之丞が

「イヤおたね殿、お身の思召は嬉しいが、素より不義を言ひかけはしたこの市之丞、拙者も共に主水殿の及を受て死するが當然、イザ主水殿、此の市之丞を先へお斬り下さい」

言ふを主水が

「アイヤ市之丞殿、本來なれば其こ許の一命も申し受ねば成らぬのぢやが、お身はお助け申す、其代りたねの奢提を用ひ下さるやう、コレたね、所詮逃れぬ掛合ぢや、愛惜いたせ」

と主水は一刀を拔いておたねの首をそれへ打落さんとした時に、最前から傍にみて居た五助、是れは豫期が合はと一刀をギラリと引拔き振り冠つたと思ふと忽ち五助の首は前へコロリ……

「ホイ、又驚算が狂つた」

と五助の首が言つたとは驚であらう。おたねと市之丞はハッと驚いて顔を見合せてる主水は血刀を拭つて鞘に納め

「憎い奴はこの五助、たねに戀慕いたして我手を以て市之丞殿を殺させ、そして妹を手に入れんとする曲者、依て斯斬捨た。然し其ち共兩人は當松坂には居られぬ、何れへなりとも立退き夫婦となつて仲良く暮せ、イヤナ市之丞殿、不つ束なる妹たねではあるが、便り少き妹ゆゑお身の妻として生涯目を懸けて下さるやう、又たね市之丞殿を大事にして貞節を破せ、後々は主水が宜きに計らふ、

英帝議會開院式勅語で 日支和平解決參加を示唆

明年夏米國訪問に御決定

【ロンドン八日同盟】英帝ジョージ六世は八日皇后と御同列にて英國議會開院式に親臨開會の勅語を賜はつたが、英帝は同勅語中支那事變に關し英國政府は和平解決に就き協力を求められるに於ては何時にても此に參加の用意である旨述べられ注目を惹いた、尚英帝は明年七月カナダ御訪問の途次ルーズベルト大統領の招請に應じ米國御訪問に御決定

【倫敦八日同盟】英國皇帝ジョージ六世はルーズベルト大統領の招請に應じ明年夏カナダに次いで米國を訪問される事となつたが此に先立ち英國皇帝ルーズベルト大統領の招請に應じ明年夏カナダに次いで米國を訪問されたる事は八日朝六時から開始された、今回の選擧の登錄有權者は五千四百三十二万四千名に達し其盲腸八日下院に於る英帝の勅語及びチェンバレン首相の演說中に表されたなり其盲腸八日下院に於る英帝の勅語及びチェンバレン首相の演說中に表されたしたのは支那の抗戰力を過小評價し長期戰に耐ぎイニシアチブを握るものと豫想してゐたが八日の議會開院式に於るジョージ六世の勅語の內容には積極性がないので拍子拔けの感を與へてゐる殊に有田外相が七日陝西、湖南、湖北、廣西の各省に對し戰區の擴大を通告したことは明かであるからチェンバレン英首相のパリ訪問に際しても極東問題に關し具體的協議を行ひ得るか否かも疑問なりとなし失望の色をみせてゐる

英の對極東態度に佛蘭西側は失望す

英開院式勅語に拍子拔け

【巴里八日同盟】フランス側では英國政府が支那事變の和平的解決に就きイニシアチブを採るものと豫想してゐたが八日の議會開院式に於るジョージ六世の勅語の內容には積極性がないので拍子拔けの感を與へてゐる殊に有田外相が七日陝西、湖南、湖北、廣西の各省に對し戰區の擴大を通告し其盲腸八日下院に於る英帝の勅語及びチェンバレン首相の演說中に表されたなり其盲腸八日下院に於る英帝の勅語及びチェンバレン首相の演說中に表されたしたのは支那の抗戰力を過小評價し長期戰に耐ぎイニシアチブを握るものと豫想してゐたが八日の議會開院式に於るジョージ六世の勅語の內容には積極性がないので拍子拔けの感を與へてゐる殊に有田外相が七日陝西、湖南、湖北、廣西の各省に對し戰區の擴大を通告

北米の中間選擧開始

結果は十二日までに判明せん

【紐育八日同盟】萩原特派員發】ルーズベルト大統領の任期中最後の議會判明たる中間選擧は八日朝六時から開始された、今回の選擧の登錄有權者は五千四百三十二万四千名に上り、その中投票者は四千万人を出まいと見られる、開票は明日から行はれその結果は九日夜から十二日にかけて判明する筈

【紐育八日UP】オハイオ州知事選擧で、今晩十時までに判明した投票結果は次のごとくである

民主黨　一〇四・九八七票
共和黨　九三・三八一票

【紐育八日UP】州知事選擧で開票の結果、午後十時、共和黨候補の優勢諸州は

イランド、サウスダコタダアーモント等である

【紐育八日UP】カリフォルニア州知事選擧で今までに判明した開票の結果によると

民主黨　一、一二五票
共和黨　六三七票

【紐育八日UP】州知事選擧により民主黨が絕對優勢を示してゐるのはアラバマ、アルカンサス、ジョージア、テキサスの諸州である

民主共和、兩黨大混戰

勝敗如何、早くも開票始まる

【紐育八日UP】本日の中間選擧開票の結果、當州內六、九七七選擧區で、今までに判明した州知事選擧は次の如き狀態にある

民主黨一、九三三・九三一票
共和黨一・七二八・四五六票

【紐育八日UP】州知事選擧で開票の結果、午後十時、共和黨候補の優勢諸州は

コロラド、カンサス、マサチューセッツ、ミシガン、ニュー・ハンプシャー、ペンシルヴァニア、ロードアイランド、サウスダコタダアーモント等である

【紐育八日UP】カリフォルニア州知事選擧で今までに判明した開票の結果によると

民主黨　一、一二五票
共和黨　六三七票

【紐育八日UP】州知事選擧により民主黨が絕對優勢を示してゐるのはアラバマ、アルカンサス、ジョージア、テキサスの諸州である

中間選擧に流血の慘事

死者四名を出す

【紐育八日日】ハーラン、ケンタッキに於る本日の中間選擧で投票者間に衝突起り四名の死者を出し、八名が逮捕され、警官に依り市內は嚴重に警備されてゐる、ハーラン市は一九三三年の選擧の時にも騷擾あり、廿名余の死者を出したことがある

【紐育八日日】當局の嚴重手配にもかゝわらず、今日の中間選擧では各州に衝突事件を惹起してゐる、ワシントン市の一投票區では衝突の結果七名が逮捕され、ロード・イズランドでは二名が逮捕された

佛の對伊接近は

地中海均衡が目標

獨伊樞軸中斷の意なし

【巴里八日UP】ダラディエ首相とボネ外相は陸相と協議した後、佛國の對獨英關係完全常態復舊案に對する諸規定を可決した、右に關し、佛外務省筋の意嚮を聞くに、伊太利との再接近は佛國としては地中海均衡を以て第一目的とするものである、他方、佛政府の意嚮を反映すると見られてゐる。レタン紙は伊太利は佛國がポンセ新大使にチアノ外相、ムソリーニ首相等と會商せしめ、羅馬—伯林樞軸中斷を企圖して居る如く憂慮してゐるものゝ如くであるが、それは杞憂に過ぎない

と云ひ、更に論を進めて歐洲には二つの樞軸がある即ち羅馬—伯林の樞軸と、巴里—倫敦の樞軸である、此の樞軸は並行線ではあつても相背驅するものではない、佛政府は獨伊が自分の樞軸を堅持し樣としてゐる事は好く理解してゐるが、それと同時に英佛樞軸を尊重して臭る事を期待してゐる云々と述べてゐる

佛政府更に對獨關係調整に乘出す

新大使來る日曜赴任

【巴里八日UP】ダラディエ首相とボネ外相が對獨關係調整の技術外交案を練つて居る時、新任の駐獨大使は今月半頃迄にヒトラー總統へ信任狀捧呈のはこびに至らせる可く、來る日曜、伯林へ赴任の途につける樣準備中である、目下獨佛間の最重要問題と見られるものに西班牙問題の至急解決、兩國不可侵條約の同時發表、國境の相互尊重、ダヌビオ運の復重、バルカン方面に於る佛國權等の諸問題で、從つて新任大使の活躍も、特に此の方面へ集中されるものと見られる

民主黨優勢

ル大統領好人氣

【紐育九日UP】今度の中間選擧に於ける北米上下院議員州知事改選の開票結果に就いて各地からの情報を綜合するに、一九三二、三四、三六年の選擧の大勝ぶりには比すべくも無いが、依然ルーズベルト大統領を支持する民主黨の勝利確實で、不評判を傳へられつゝもル大統領のニューディル政策を依然米國民が支持して居る事を指示して居る、開票の結果下院では民主黨は約五十の席を失つたが、上院では從前通り優位を占めてゐる

英の對支救助基金

既に十五万磅に達す

【倫敦八日日】英國の對支援助基金は既に十五万磅に達してゐる、本日セフィエルドで行はれた集會には支那大使も列席したが、コー大使令嬢は支那難民に對する英國の援助を懇請する旨の演說を行つた

トルコ大統領ア氏重態

【スタンブール八日UP】トルコ大統領ケルマ・アタテュルク氏は豫て病臥中だつたが昨夜以來病勢惡化、八名の醫師が、此の世界的大人物の枕頭に侍してゐるが、重態である

本年九ケ月間の佛國珈琲輸入

伯國が第一位

【巴里八日日】本年一月から九月までの九ケ月間國籍別佛國の珈琲輸入狀態を見ると次の如くである

伯國六一一、三六一俵
英領印度二二、五七七俵
蘭領印度五二、四一三俵
コロンビア一五、二一七俵
ドミニカ五〇、三五八俵
エクアドル四〇、五四一俵

ウ次官の演說を伯國政府賞讃

ブ大使國務省訪問

【ワシントン八日UP】ビメーに際し、記者團へ前日曜ウエールス國務次官は本日國務省を訪問し、ブランドン伯國大使と會見、リマの汎米會議について協議したが、退出後ウエールス國務次官がラヂオを通じて行つた演說で西半球諸國は外國思想の侵入に對し武裝しなければならないと唱んだことは伯國政府及び國みんから多大の賞讃を得た

【ワシントン八日UP】ビメーに際し、記者團へ前日曜ウエールス國務次官は本日國務省を訪問し、ブランドン伯國大使と會見、リマの汎米會議について協議したが、退出後ウエールス國務次官と會見、リマの汎米會議について協議したが、退出

【伯林八日日】前日曜ウエールス米國々務次官が行つた演說に對しドイツ新聞界は右は單に米洲國民のみならず、其の他の國をも全體主義國へ煽動挑發せしめるものであるとして大なる不滿を示してゐる

右に對しコレスポンデンシアポリチカ・イ・デイプロマチカ紙は

ウエルス氏か米洲諸國に領土保全の爲嚴重に警戒せよと唱んだ事は、それが米洲

獨逸の新聞界

ウ次官の演說を攻擊

"全體主義國への挑戰だ"

【伯林八日日】ル・タン紙の報道に依ればホン・ラート書記官の負傷は極めて重體であるが、なほ生命をとりとめる希望が殘されてゐると係醫は發表してゐる

ヒトラー總統の命により派遣されたドイツ人醫師は空ろ飛來するとゝもに直ちに病院へかけつけ、慣重診斷し傷を調べた結果、彈丸は胃袋を貫通し、胃腸を粉碎してゐる事を確かめ、憂色を深めてゐる

【巴里八日UP】ダラディエ首相とボネ外相は陸相と協議した後、佛國の對獨英關係完全常態復舊案に對する諸規定を可決した、右に關し、佛外務省筋の意嚮を聞くに、伊太利との再接近は佛國としては地中海均衡を以て第一目的とするものである、他方、佛政府の意嚮を反映すると見られてゐる。レタン紙は伊太利は佛國がポンセ新大使にチアノ外相、ムソリーニ首相等と會商せしめ、羅馬—伯林樞軸中斷を企圖して居る如く憂慮してゐるものゝ如くであるが、それは

狙擊犯人嚴重取調

【巴里八日日】ドイツ大使館書記官ホン・ラート氏を射擊した十七歲の少年ルシエルは昨晩以來驚きつゝ留置され、少年犯係リテスニエル氏から長時間にわたる取調を受けたが內容に就てはまだ發表されてゐない

【巴里八日日】ドイツ大使館書記官ホン・ラート氏を射擊した十七歲の少年ルシエルは昨晩以來驚きつゝ留置され、少年犯係リテスニエル氏から長時間にわたる取調を受けたが內容に就てはまだ發表されてゐない

佛政府更に對獨關係調整に乘出す

新大使來る日曜赴任

【巴里八日UP】ダラディエ首相とボネ外相が對獨關係調整の技術外交案を練つて居る時、新任の駐獨大使は今月半頃迄にヒトラー總統へ信任狀捧呈のはこびに至らせる可く、來る日曜、伯林へ赴任の途につける樣準備中である、目下獨佛間の最重要問題と見られる

英帝兩國との親善は素より歡迎するところ

我方は植民地返還を要求せん

【ミュンヘン八日同盟】ヒットラー總統は八日夜ミュンヘンに於るナチス蜂起記念祭に臨みミュンヘン協定成立に伴ふ歐洲政局の新轉向に就きドイツの執るべき態度を明かにした、就中總統は英佛兩國との親善促進に言及、その了解工作は更に植民地にまで擴大さるべき旨次の如く述べて注目を惹いた

英佛兩國の首腦がドイツ國民との間によき了解を達成せんとするならば、素より我々もこれを歡迎するところである、我々はさらに植民地問題に就いても植民地返還を要求する以外國から何物をも要求するものではない、これらの植民地の返還を要求する以外國はでたらめな口實を設けてドイツの手から奪はれたものなのである

放棄された

パレスチナ分割案

倫敦で代表會議開催

【ロンドン八日】パレスチナ問題に關するウードハッド委員の報告書は明日午後四時公表される筈である、目下の所該報告書の內容について種々な消息はないが、パレスチナの分割案は完全に放棄されたらしいと下院方面では見てゐる更にロンドンでアラビア人とユダヤ人代表の會議が行はれるとみられるが、若し本會議失敗に終つた場合、英國は強制的態度に出るか、又は國際聯盟の委任統治委員會へ同問題を持出すか不明であるが後者の方がより確實性のあるとみられてゐる

遭難のラ書記官症狀依然重態

【巴里八日日】昨日ユダヤ系ポーランド青年の銃に狙撃されたドイツ大使館書記官ラーは英帝ジョージ六世は八日皇后と御同列にて英國議會開院式に親臨開會の勅語を賜はつたが、英帝は同勅語中支那事變に關し英國政府は和平解決に就き協力を求められるに於ては何時にても此に參加の用意

【ロンドン八日同盟】英帝ジョージ六世はルーズベルト大統領の招請に應じ明年夏カナダに次いで米國を訪問される事となつたが此に先立ち英國皇帝ルーズベルト大統領の招請に應じ明年夏カナダに次いで米國を訪問されたる事は八日朝六時から開始された、今回の選擧の登錄有權者は五千四百三十二万四千名に

英帝議會開院式勅語で 日支和平解決參加を示唆

明年夏米國訪問に御決定

【ロンドン八日同盟】英帝ジョージ六世は八日皇后と御同列にて英國議會開院式に親臨開會の勅語を賜はつたが、英帝は同勅語中支那事變に關し英國政府は和平解決に就き協力を求められるに於ては何時にても此に參加の用意

英の對極東態度に佛蘭西側は失望す

英開院式勅語に拍子拔け

【巴里八日同盟】フランス側では英國政府が支那事變の和平的解決に就きイニシアチブを採るものと豫想してゐたが八日の議會開院式に於るジョージ六世の勅語の內容には積極性がないので拍子拔けの感を與へてゐる殊に有田外相が七日陝西、湖南、湖北、廣西の各省に對し戰區の擴大を通告

中間選擧に流血の慘事

死者四名を出す

【紐育八日日】當局の嚴重手配にもかゝわらず、今日の中間選擧では各州に衝突事件を惹起してゐる、ワシントン市の一投票區では衝突の結果七名が逮捕され、ロード・イズランドでは二名が逮捕された

民主黨優勢

ル大統領好人氣

【紐育九日UP】今度の中間選擧に於ける北米上下院議員州知事改選の開票結果に就いて各地からの情報を綜合するに、一九三二、三四、三六年の選擧の大勝ぶりには比すべくも無いが、依然ルーズベルト大統領を支持する民主黨の勝利確實で、不評判を傳へられつゝもル大統領のニューディル政策を依然米國民が支持して居る事を指示して居る、開票の結果下院では民主黨は約五十の席を失つたが、上院では從前通り優位を占めてゐる

北米失業者激減す

【ワシントン五日UP】北米勞働聯盟からの發表によれば九月の同國失業者數は一千五十三万九千人丈最少記錄をつくつた本年六月に比し、げん少してゐると云はれる

獨逸の新聞界

ウ次官の演說を攻擊

"全體主義國への挑戰だ"

【伯林八日日】前日曜ウエールス米國々務次官が行つた演說に對しドイツ新聞界は右は單に米洲國民のみならず、其の他の國をも全體主義國へ煽動挑發せしめるものであるとして大なる不滿を示してゐる

右に對しコレスポンデンシアポリチカ・イ・デイプロマチカ紙は

ウエルス氏か米洲諸國に領土保全の爲嚴重に警戒せよと唱んだ事は、それが米洲國民に混亂を來たさない事を期待する、何故なら歐洲國民は北米が全世界への影響を强化し樣と觀察になつてゐることが明瞭に分るからである

と述べてゐる

著しい減少を示す

本年米棉收穫豫想

前年比七百俵顚落

【ワシントン八日日】農務省からの公表に依ると、本年の米棉生產豫想は千二百十三万七千俵で、前年の千八百九十四万六千俵に比すれば六百八十万俵余の大減少である、一九二七—三七年の十ケ年間の平均米棉生產額は一千三百卅万一千俵で、これに比較しても本年の米棉は余程の減收である

無理な擴張は禁物

合理的農法を第一に

棉作者の注意すべき事

今年の樣に棉價が安かつたり雇傭爭が劇しくなつたりしてくると、棉作者は最大限に、農法の合理化といふことを考へなければならない、棉作の合理化でまづ第一に考へなければならぬのは、日本人農業しやの兎角おちいり易い惡癖である、栽培地の無理擴張である土地の無理擴張の結果は非生產的な痩せ地やら風水に侵蝕されるやうな掘所へまで鍬つけて、生產コストをわざと引下げるやうなことになるのである、更にもう一つ無理擴張でわるいことは、唯さへ勞力不足でこまつてゐる農界に、更に勞力不足を招來することになることである、農州は他州に比し人口は稠密ではあるがまだ〳〵足りない、殊に收穫期には人手を必要とする、收穫期にはいつて棉つみ人の不そろから腐いた棉は一二ケ月も畑に放棄して置くことは著しく品質を低下せしめる、北米專門家の調査によると、腐いたまゝ一ケ月以上も畑に棉を放棄して置くと、品質が一級から二級ていど下つて行くと云はれる、是れにより、棉作者は順次品質ていど下の道へと進んで行く結果となるのである

反對に農業しやが棉作者を自家能りよくに相おうする程度に限定し、施肥にちうゐして行けば農業しやも新地を求め殊更勞りよく不そくの奧地へと轉々不利な移轉をくり返して行かなくとも濟むのである

昨年の棉作しやの情勢を見るに例年に比し、奧地よりも市街地、近郊に栽培地をもとめるといふ傾向が非常に多かつたと云はれるが、此の事は栽培者が、土地は痩せ地でも、勞りよくの供給潤滑なる地點を求めつゝあることを實證し地味ゆたかなおく地の利點も勞りよく不そくと云ふ困難から相殺されてしまふことを物語るおも白い現しようである

北米棉作者が、無ちやな擴張政府がのり出して、苦境におちいり政府がのり出して、植つけ面積の制限、合理てき施肥法奬勵等、統制をはじめてからぬき〳〵成績を擧げ、最少面積から最大收穫の實績を得て、生產コストを下げ品質を高め世界競爭場裡に大きな力を示してゐる

われ等も又北米のこの好例を模範として棉作して行かなければならない、幸にして本年は植つけ面積も昨年に比して大きな增加の形跡なく、農業者も施肥方面に關心をはらつゝあることが知られ、好い趨勢を示してゐることは喜ばしい事である

墨國大統領任期延長案

【メキシコ市九日UP】政界消息通間では選擧に依る國內の動搖を避ける爲に、現大統領カルデナス氏の任期を八年から十年位延期すべしとの論が政界に有力となりつゝあると云はれる

紐育知事再選

【紐育九日日】ニューヨーク知事にはレーマン氏が再選された、得票は大略七万五十五票

地方軍との摩擦避け中央軍貴州に移動

【香港七日同盟】支那側情報によれば湖南省西部元陵方面に在つた唐淮源の中央軍第十二師は六日沈遠經由貴陽方面にむかつた、後續部隊數個師も唐軍に續く筈でこれに依つて一部中央軍の西遷うんどうは地方軍閥との摩擦をさけ露土着派勢力の微々たる貴州を目ざして既に開始されたものと解される

時報原稿用紙

十五字詰二十行、紙質上等、体裁優美、嚴選の書よい原稿用紙です
百枚二〇錢、送料共
切手代用可

豆腐店
歸國の爲め至急譲り度し、製法も御敎へ致します、委細は坂井
コーヒア・ド・ビニヤール街七一

御料理
月見屋旅館
館主安原善太
產婆安原うめ
ノロエステ線カフエランヂア町
電話五二

E. FELICIANO & CIA.
Rua Barão de Paranapiacaba, 25 5º andar
sala 5 - Phone 2-2010 S. Paulo
Santos - Rua Martim Afforso, 37 Phone 2916
輸出輸一入
通關手續一切
迅速叮寧をモットーとす

和大ちんべい
最も鮮潔的で滋養に富む
ランス　山本製菓所

尋人廣告
左記ノ者現住所承知致度ニ付本人又ハ御存ノ向ハ當館宛御一報煩度
記
ル藤道奥市郡奥市町字澤町七十二番地　奈良久吉
京都府天田郡下久野村字畑二百十二番地　森井新吾
福岡縣三潴郡大川町ナサ島　農太郎
鹿兒島縣姶良郡清水村中尾太助
長崎縣下縣郡久田村中山亨
岐阜縣羽島郡三郷村野井二七安藤安太郎
廣島縣佐伯郡地御前村谷口昇
本籍地（不明）桑原太郎
昭和十三年十月十八日
在サンパウロ
帝國總領事館

完全肥料
ニトロフオスカ
カルニトロ・IG
（石灰窒素）
カーザ東山
C. Postal 528
S. Paulo
(Lins 及 Promissão)

地方の各種工場で必要な
工業藥品
▲ビンのクルク栓一、〇〇〇個
▲醋酸（八〇度）一號（＝七號迄）一キロ　一七＝三五鈑
▲硼酸　同　八〇
▲乳酸　同　八〇
▲レモン酸　同　一五
▲鹽酸　同　一
▲硝酸　同　一八
▲石炭酸　同　五
▲硫酸　同　五
▲サルチリ酸　同　一七
▲蒸溜水　同　二〇
▲アグア・オキスゼナダ　一立　三〇
▲アグア・ラス　一箱　一〇〇
▲無水アルコール　一立　六〇
▲アルバイアゾ　一立　七〇
▲ペンヂン　同　五〇
▲炭酸ソーダ　同　五〇
▲樟腦　同　五〇
▲サボンの染料　同　三五
▲食料用色具各種　一〇〇瓦　八〇
▲青酸加里五〇キロ入　一〇〇キロ　二五
▲グリセリナ　同　一〇〇
▲サカリナ　半キロ　七〇
▲各種果物香料、飲料品、ソルベッテ用　〇
時報商事部

日支事變香川縣出征軍人遺家族慰問金第一回發表

謹啓去る八月廿一日在伯縣人諸彦に對し鄉土出征軍人遺家族慰問金募集運動を開始いたしました處早速各地より熱烈なる御賛同を辱ふし豫期以上の好成績を擧げつゝあります就ては此の際一層乳く各地在住者各位の御賛同を期する目的を以て締切期日十月三十一日を更に「十二月十五日」迄に延期いたしました

茲に慰應募者第一回芳名發表旁々謹告仕ります　敬具

昭和十三年九月卅日

發起人（順序不同）

カフエランヂヤ　藤澤豐次郎　リンス市　松原米次
事務所リンス市　藤非宇太郎　グワキサラ　田甫松三郎
カフエランヂヤ　山本宇一　リンス　櫻倉善次郎
ブラウーナ　梶川財一　ブロミッソン　黑島伊平治
マリリア　山下唯一　マリリア　島田庄吉
チエテ移住地　藤堂義男　熊本移住地　大西鶴次郎
信濃協會　釜野昌晴

慰問金募集方法

一、慰問金は香川縣一般出征軍人遺家族を慰問するを目的とし應募金は左記事務所で期日後取纏め領事館、縣廳の手を經て各遺家族に送附されるものとす

二、應募者の芳名は締切後新聞紙上に掲載し尙名簿を縣廳に送附致さすに付鄉里出身地を明細に御通知ありたし

一、右慰問金取扱はリンス市（郵函二〇三）藤井宇太郎宛

香川縣出征遺家族慰問團事務所宛送附され度し

一、締切期日　十二月十五日

以上

香川縣人諸彦慰問金第一回芳名

金五百ミル　藤澤豐次郎樣　同
同　黑島伊平次樣　同
同　松原米次樣　同
同　田甫松三郎樣　同
同　畑野宗太郎樣　同
金四百ミル　鹽田安太郎樣　同
金三百ミル　櫻倉善次郎樣　同
同　山本宇一樣　同
同　藤井宇太郎樣　同
同　吉村文太郎樣　同
同　富島正雪樣　同
同　吉村取吉樣　同
金二百ミル　米澤久藏樣　同
同　藤本猪二樣　同
同　田口猪市樣　同
同　梶川財一樣　同
同　大西鶴次郎樣　同
金百五十ミル　蓮井孝太郎樣　同
金百ミル　臼杵佐平樣　同
同　早崎光男樣　同
同　柴田正五樣　同
同　丸井直吉樣　同
同　野村喜次郎樣　同
同　佐藤政助樣　同
同　阪井コヨ樣　同
金七十ミル　大西秀雄樣　同
金五十ミル　穴吹久米次樣　同
同　蓮井常太郎樣　同
同　蓮井鄉美樣　同
同　今條賀一樣　同
同　柏木清一樣　同
同　佐伯寅一樣　同
同　丸井晉吉樣　同
同　近石一樣　同
同　藤井清實樣　同
同　島田貞夫樣　同
同　杉坂巳代治樣　同
同　安藤尋六樣　同
同　馬淵健次樣　同
同　橫山七五三六樣　同
同　濱政義樣　同
同　田甫一强樣　同
同　亀井忠太郎樣　同
同　坂本康夫樣　同
同　森友七樣　同
同　新開溪雲樣　同
同　野村光樣　同
同　松家英夫樣　同
同　山本宇八樣　同
同　三宅良平樣　同
同　長尾正一樣　同
同　上田清一樣　同
金三十ミル　小原彦三郎樣　同
同　入谷元信樣　同
同　井川岩市樣　同
同　谷澤興一郎樣　同
同　松浦明八樣　同
同　大西護治樣　同
同　安藤德治樣　同
同　若狹榮次郎樣　同
同　吉田良衡樣　同
同　菊地嘉平治樣　同
同　森下喜七樣　同
同　森田清次樣　同
同　沼田秀義樣　同
同　友國勝樣　同
同　別所芳太郎樣　同
同　井吉太郎樣　同
同　長田宇太郎樣　同
同　中川茂太郎樣　同
同　高岡槇太郎樣　同
同　佐藤信隆樣　同
同　石川豪夫樣　同
金十五ミル　久保田藤太郎樣　同
金十二ミル五百渡邊忠男樣　同
同　渡邊多榮喜樣　同
同　安部義夫樣　同
同　永見きく惠樣　同
金十ミル　綾井定一樣　同
同　生駒眞澄樣　同
同　山崎久三郎樣　同
同　中川義雄樣　同
金五ミル　八コントス四百六十ミルレイス　同
合計　アララクアラ驛　柴田正五樣　同
同　ミランドポリス驛　大西鶴次郎樣　同
同　ベンナポリス驛　梶川財一樣　同
同　共和中央植民地丸井直吉樣　同
同　共和植民地別所芳太郎樣　同
同　ビリグキ驛アレグレ植民地　野村喜次郎樣　同
同　グリゼリオ驛ガボランガ　梶川財一樣　同
同　イグアベ植民地　臼杵佐平樣　同
同　パラナ州ロンドリーナ樣　田甫一强樣　同
同　ソロ線フベレー驛　橋本千代松樣　同
同　駅市　吉村文太郎樣、佐藤政助樣、高畠正雪樣、藤村嘉正樣　同

さようなら！

さようなら！ 澤田大使は愈々今月午後リオ港出帆のノーザン・プリンス號で北米經由歸國の途に就くことになつた

歸國に當り澤田大使は貴紙を通じて同胞諸君に宜敷くと左の如き言葉を寄せた

小生今回離任に當り滯伯約四ケ年の間在伯同胞各位の不斷の厚誼を謝し併せて諸君の健安と大成を祈る

澤田

けふリオ出帆

襲ひ來る生活苦と誘惑

うら若き未亡人の嘆き

思ひ余つて救助歸國

彼女の道

きのふ、聖市總領事館の受付口に乳呑子を抱いた若い女性のうら寂しい姿が人目を惹いてゐた

廿を越たばかりで未亡人となつた彼女が差出す救助歸國願の裏には次の樣な悲鳴が潜められてゐる

彼女は聖市某所に住む佐藤澄子（二二）といひ新婚の夢まどらかな昭和十年一月夫の徹郎氏とともに渡航して來たが長年の勞苦が祟つてか今年二月夫徹郎は彼女の手厚い看護も甲斐なくまだわかくして死んだがその時は早夫の愛の結晶まで腹に宿してゐた、孤獨の身を喞つ澄子さんの忍び泣きする日が續いた、勿論できうべくもない、又実家の彼女の身にせまり來る數々の誘惑もあつただが澄子さんの目にはただ夫徹郎くんの面影があるのみだつたやがて彼女はよりべもなく出聖・某街の日本人の家でい奉公をしつゝ只管ら二つになる日を待つた月滿ちて玉の樣な男の子出生後の彼女に襲ひかゝつて來たものはただ生活苦の加重であると云ふ

日本畫の魅力！

リ・オで大好評

福中又次郎氏が持つて來た日本畫展覽會はリオ市パラセホテルに於て開催中であるが、淡白な日本畫の魅力は多數人士間にエキゾチックな興味を湧かせ入場者頗を接する程の盛況を呈してゐる

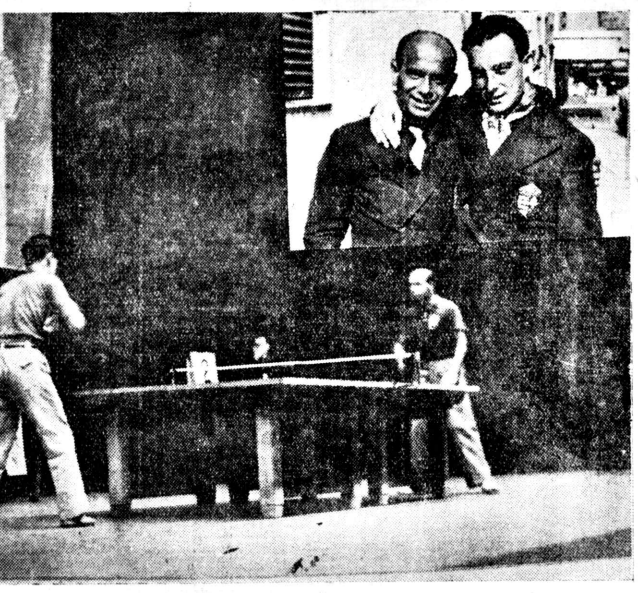
聖市での公開期日は日本クラブに於て來る廿日より向ふ一週間の豫定である（寫眞は宣傳パンフレット）

母の會起つ

聖市に產聲を擧げた聖市婦の會では來る十三日日曜日午後二時から會員達と娘さん達の慰安會を開ることになつた、多數子供さん達や娘さんを誘ひあはせて出席する樣希望してゐる、當日は慰安會に先だつて敎育會提供の慰安映畫「青空士官」が上映される事になつてゐる、なほ同會では廿日午後二時から同クラブで第二回例會を開催有益な午後を過ごす事になつてゐる

プログラム

開會 午后二時
講話 宮腰千葉太氏
慰安 映畫
閉會 午后四時半



世界の王者 日本を讃ふ

『ケレン君もう一遍行きたいねえ』

本社來訪の折のサバドス君

世界が生んだ世界卓球界の王者、サバドス、ケレン兩氏は目下聖市に滯在中であるか兩氏は一昨日本社を來訪、種々歡談を重ねたが口を突いて出る言葉の全てはかつて訪問した日本のことのみで"もう一遍是非行き度いものだ"と懷しさに堪へぬ面持であつた、

日本卓球界の現狀はと問へばいや大したものです、あのまゝ國內スポーツにしておくのは實に惜しい、世界の檜舞台に選手を送つて覇權を爭はせたい、覇權獲得は容易だらう、正直の話日本に立寄つた時はどうせ大した選手はゐはすまい、と思つて多寡をくゝつてゐたらどうしてくゝ今なんて素晴らしい選手がゐる、僕もケレンもコロリと負かされてしまつたのだ、青森縣が卓球王國だと云ふが現實に彼等の技倆を見てその感を深くした、私達と試合したことによつて日本の卓球界も自信を得て"進國"から"進出"へと轉ずるだらう、この點僕等は日本卓球界に對していくらかでも貢獻し得たわけで嬉しく思ふ、日本で受けた歡迎は終生忘れぬ思出となるだらうケレン君、もう一遍行つて見たいものだねえ

（寫眞は神宮會館で對戰中のケレン選手）

山岸・中野勝つ

外國選手を迎へ

東京の庭球戰

【東京九日同盟】ユーゴスラビヤデ杯選手クラブビッチ、ベルギー庭球選手ムーベー兩君の歡迎試合は八日午前田園コートで擧行、結果左の如し

シングルス

中野	6—4	ムーベ
山岸	7—5	ククル
ダブルス		
山岸	7—5	ククル
中野	6—1	ビッチ
中野	6—4	ムーベ

星の綺麗な深夜の空を

盟邦の翼快速調

『神風』の記錄打破成るか？

【ローマ九日同盟】防共空の銀翼使節として九日午前零時十八分出發、星のきれいな深夜の空を東京往復三万八千キロ翔破の壯途にのぼつたサント・フランチエスコ號は第一操縱士マネル・ルアノディ少佐、第二操縱士ジュゼッペモトッティ、第三操縱士カルロ・フォルナナート、無線技師リノ・ゲルリーニの諸氏五名の乘組員をのせローマからダマトカス・カラチ、カルカッタ、ハノイ、臺北、東京のいはゆる南方コースを長驅往復して世界新記錄の樹立を目指してゐるが、出發に先だち飛行場には空軍次官バルレ將軍以下イタリー航空界の代表者各新聞代表、日本側からは有末陸軍武官、大使館員、在留邦人等多數參集、盛んな歡送をなした、無線調に行けば十一日夜又は十二日朝までに立川飛行場に到着の豫定である、なほ同機はフイアット式BR二〇かた全金屬製の最新機で一千ばりきの發動機二基を備へ、イタリー空軍の誇る偵察爆撃機と同型の快速長距離旅客機である

南里さんの送別野球

巨人軍對インデアン戰

興味津々、進藤今井の對立

嬉しい

インデアン
進藤案下光雄 刺田
江口山吉谷廣命根大
投捕一二三遊左中右
田武 村
小吉 田

巨人軍
今井郷彰藤林仙田富口
本竹武中竹吉竹江

南里さんも自ら生涯の思ひ出となる「最後の審判」を引受けたが學審にも既に定評ある高野、木村（秀）葛岡の三氏が當ることになつてゐる（寫眞は南里さん）

理事會開く

聖市商工組合

聖市商工組合では昨日プラスコット神崎支配人送別會終了後引續いて理事會を開催した席上商工組合橋本書記は來年度組合事業計畫につき意見を開陳する處があつた

ふけ正午からふけ

近日中歸國の途に就く球界の大恩人南里淳氏の行を旺んならしめるべく久しく中絕の形となつてゐた聖市の名物野球巨人軍對インデアン戰が本日正午からスタジアム球場で擧行される事になつた兩軍メンバーは左の如くで、インデアン軍メンバー中名投手山岸の名が見えぬのは寂しいが、"再びプレートを踏まぬと雪言した古豪進藤が"「南里さんが歸るなら」と敢然出場を承諾してくれたのは嬉しい

編輯帳

◇本日は新聞掛紙布記念日に就き明日は休刊致ます故御了承願ひます

◇

飯報——

ユダヤ人を麻州に送り未開の原野開拓に當らしめよとの一米人記者の意見に對し最近リオの伯字紙は一齊に「絕對不可だ」とワメきたゝゐる

あんな山奥に「集團地」ができたら事面倒だと云ふのがその理由——

◇

岸本人事相談所では繼續"斷"を發行し、堂々の陣容をつて社會狀況に乘り出すと云ふ

岸本氏を助けて好カン淺野利實氏が張切つてゐる

◇

日本病院のナイチンゲール嬢昨日七十ミリを愚者輸送機作製費に獻納した

◇

微兵延期願ひは元來本人自ら書くべきもの、用紙は便宜上印刷してある故、申出數だけ用紙が屆かぬ場合も可然紙に自筆せられたし——と總領事館では希望してゐる

きのふ同仁會へ達筆で鎌田博士が中と云ふ手紙がついた多分フトツてゐるからさう書たんでせうと云つてゐる

◇

敎育會では十六ミリ映畫、學校警察關係、植みん地事情の作製を終了した

今午後八時から試寫會をもよほすことになつた

◇

本社うり出しのビクター・レコード中古川綠波の"餅へば大將"勝太郎の"守備兵節"はとても好評です、御試聽をおすゝめします

◇

慈養强壯劑として定評ある、「養命酒」の販賣に聖しの羽瀧商店がのりだした

いき切れする人、身體のダルイ人、神經のよわつた人、なんにでもよくきくとはやくも絕讃の聲がわいてゐる

東山銀行

本店 サントス
支店 サンパウロ リンス

Dr. ALARICO FRANCO CAIUBY
ADVOGADO E
TSUGUO KISHIMOTO
TRADUTOR PUBLICO
ESCRITORIO: - Rua José Bonifacio, 233
3º and. salas 310/312 — Tel. 2-1137
C. P. 1124 — São Paulo

急告！

正規の手續なくして入國せる者（密航者）

一時的滯在者（旅行、視察者）

右に該當する者は十一月二十七日迄に正當の手續をせねばなりません

手續をせない者は國外追放處分されます

實費、手數料共 參百釼也

但し本人からリオ市官廳の手續する者は百釼で取扱ひ致します

岸本法律相談所

公証翻譯人 岸本次男

顧問 アラリコ・フランコ・カユビー

事務所 聖市ジョゼ・ボニファシオ街二三三番 三階三一〇＝三一二番

郵函一一二四 電話二＝一一三七

印刷物は……

廉價、迅速の時報社へ！

輸送機を……

オリンピア在住邦人

熱誠沸る銃後運動

オリンピア日本人會宛に青年會に於ては組織後間もないにも拘らず兩會員協力して同地帶の邦人宅をこ別に訪問しては慰者輸送機獻納資金募集に大童となつてゐるが、近日中に第一回分として中日會宛送付する事となつた

御挨拶

銀地訪問中は一方ならぬ御厚情を辱なふし感激に堪へません、昨日無事着聖他事ながら御休神下さい、御家內御一同樣の御健康と御幸福を祈り上げます

黒石清作
遠藤文治
敬具

ソロ線在住各位

社告

謹啓各位益々御多辯之段奉賀候

陳者今回本社外交員中川忠吉儀を出張致させ候間何卒諸賢の御配慮を願上候

敬具

伯剌西爾時報社

在住各位

タナアミ理髮店

は日本人理髮店中最古の店

最新の技術

聖市コンセレーロ・フルタード街五〇萬平旅館筋向ひ

急募

女事務員 一名

但し年齢を問はず、多少葡語を解する方

詳細面談

伯剌西爾時報社

總會開催通知

去る六日有志一同集合の結果聖市洗染業組合の結成を決議し定款の起草を我々委員に附託され、盡來る十三日午後二時より左記の場所に於て定款細則御協賛を得度く候間萬障お繰合せの上御參集被下度く尙去る六日集合に御通知洩れの方又は御缺席の方は此際奮つて御出席御入會の程願上候

昭和十三年十一月十日

場所 トキワホテル

起草委員一同

猶細則決定後發會式並に懇親會の意味に於て會食催し度く各自會費十五ミル也當日御持參の事（會食の都合もあり前日迄に左記に御申込願度し）

コンデ・ド・ピニヤール街九四番 電話 二—一一四〇番

御通知

來る十一月十三日（日曜日）左記の通り「母の會」會員と娘さん達との懇話を兼ねて映畫の會を開きたいと存じます

何卒お子供さん、近所の娘方多數お誘ひあはせて御出席下さいます樣御案內申します

記

一、日時 十一月十三日午後二時より四時半まで（時間勵行いたします）

一、會場 日本クラブ

一、プログラム

（一）發聲映畫 青空士官（敎育會提供）

（二）懇話會

社告

本社は實費で鑑識手帖取得手續を取扱ひます

御希望の方は御利用下さる樣御願ひ申します

詳細は直接御來談又は御問合あれば懇切に御答へいたします

但し急に必要とせぬ人々は來る十二月以後を便宜と存じます

伯剌西爾時報社

皆さん！ 一日の御疲れは美味しい御料理と御酒を召上れるサービス一〇〇パーセントの

料亭 青柳へ

聖市タバチングーラ街五六 電話 二—一九四八

峠の女性 (121)

山中峯太郎作
木原茅樹画

金

「何んだ、おまへは泣いてるな。え？オイ、何が悲しい？」
「何が悲しいんだ？ 言ってみろ！」
「いいえ、わたくし、……」
「言ってみろ！ 隠居の離し者だと見破られて、それが悲しいのか？ ばかめ！ だがいいか、よく考へて見ろ！ 隠居は、すなはち、隠居だ。主人は、おれだ。どつちに附くのが、いつたい、お前の利益だと思ふ？ これ位のことは、お前にもわかるだらう。どうだ？ お信！」
「……」
「オイ！ 紙入を出せ！」
「はい」
床の間のわきに置いた乱れ箱の中から、お鶴は、鰐革の大きな札入を、巳作の枕もとへ差しだした。
「お前のあけて見ろ」
「……」
お鶴は兩手を引いてしまつた。
「フ、、、なんだ？ あけてみろと言ふんだ」
「あの、わたくしは、……」
「おかしな奴だな、おれの札入れを、おれが開けてみろと云ふんぢやないか！」
「……」
「いやだと言ふのか？オイ」
お鶴は餘儀なく札入れをひろげた。
その中に、ギッシリと何枚かの札が、折目もつかずに、入つてゐるのだつた。
「ハ、、、どうだ！ 何枚でもいゝ、やるから取っておけ！」
「……」
お鶴は、ハッとして顔をあげた。
「どうした？ 欲しいだけ取っておけといふのだ。ハ、、、」
「いいえ、わたくしは、お給金を頂戴してをりますから」
と、お鶴は、キッパリと言つた
「ばか！ 給金は給金、臨時賞與は臨時にやるものだ。主人に恥をかゝす氣か？ おまへは」
さう言ふと、巳作は起あがつた。
タオル地の厚い寝巻きの襟から兩方の膝が、お鶴の前に現れた。
うがひの鹽湯と新聞が乘つてゐる盆を、巳作は片方へ寄せてしまつた。
お鶴は、それを見ると、札入れを、前に置いて、あとずさりした。
すると、彼は、ムッとして言ひだした。
「なんだ？ お前は、おれが憎いのか？ やると云ふ金をなぜ取らん？ え？ 主人に恥をかゝす氣か？」
「……」
……恥をかかす？ それは、わたしが恥をかゝされてゐるのではないか？
と、さう思はずにゐられないお鶴は、恐ろしさと口惜さとに、またも涙ぐんだ。
「オイ！ 何を默ってるんだ？ 慾のない女だな。金がほしくないのか？」
「はい、……」
「フウム、すると、お鶴は、あくまでも、隠居に、附いてる氣だな！」
「……わたくし、さういふ事は……」
「ないとは言はさんのだ。告げ口を、では、なぜする？ しほらしい顔をしやがつて！」
「……」

前線將士から銃後の皆様へ

われらは日本人だ

うれしや戰場の「哲學」です

武漢三チン陥落後更に息もつかずに猛進撃を續ける皇軍――そして勇猛果敢な將士におとらない働きといふべき銃後の人々は「進軍連勝破竹の勢」といふ新聞やラヂオの文字や言葉の表現のみに眩惑されぬようにしてもらいたい、勿論われ等は勝つて居るしかしその心勇、苦勞は想像以上のものがある、銃火の中に四六時中身をさらして居る最前線のわれ等は睡眠も食事も満足にとつて居ない、參謀や將校は早朝から深更まで地圖を案じてめぐらす作戰に年齢が三年も五年もふけた様に見える、ショウ病兵を看護する軍醫、ショウ病馬をいたはる獣醫、機食彈薬運搬、夜も晝もない輜重、そのほかの各部各科など文化の進んだ近代戰として復雜極まる形態をそなへてゐるが、どれが樂、どれが苦といふ比較論が成たゝぬ皆それ〴〵に苦勞があるのだ然し我々は勇音は吐かぬ、前線のざん壕では郷里も年齢も超越してある一焦點に結束して居る、其れは「われ等は日本人だ！」といふ何ものよりつよいみん族意識だ、其の意識が不平も不滿もいはせぬのだ、われらには今日は何日か何曜日やら問題ではない、家も妻子もわすれて居る、日ごろなら虫一匹ころさぬ氣質の人間がほのほの肉彈となつて敵陣にきり込んで行く、十慶本！」だ、ある兵士は「皆覚悟して戻ます」とつぶやいた、この心境は支那兵のつゝねにくちにする「浮世手」（仕方がない）の心理とは全然ちがふものだ、身は戰場にあつて生死を超越した境地にたつて初めて出る言葉である、將兵は皆おまもりや千人針を肌身はなさないが絶對迷信ではない、やはり戰死せぬわけは出る、鐵兜におさめられた血まみれのおまもりを手にすれば「覚悟して居ます」の心境がわかる様な氣がする、戰場とデビュして街に泥塵と

運轉手君には苦手

街の豆タク評判記

ようとしてゐるダットサン二〇センタクシー見たり聞いた り記――大交堂島營業所に待機してゐた六十台の小型自動車は十日一齊に街頭へ國旗線に沿ふ非常時型として登場可愛い人氣者となつてゐるが同日の營業ぶりは一台平均二ガロン余のガソリンで十一時間百州キロ、收入十二圓、前後とあり大型の白五十キロ十五、六えんに比べて收入減ぎはあるが二分の一に近いガソリン消費での成績だけにめづらしさもあるらが非常に良好といよう、乘心地は振動の大きいこと、座席の組末な點で、遠乘するなら十セン高うても大型がえゝな、とは一乘客の言葉、どうも大型より低い百州キロ、收入十二圓、前後とあり大型の白五十キロ十五、六えんに比べて收入減ぎはあるが二分の一に近いガソリン消費での成績だけにめづらしさもあるらが非常に良好といよう、乘心地は振動の大きいこと、座席の組末な點で、遠乘するなら十セン高うても大型がえゝな、とは一乘客の言葉、どうも大型より低いのでは下ろされてゐるようで、といふ見樂坊氏もあるが、ちよつとくらゐはゆれても速度は鈍うてもガソリンが半分ですむなら幸据しなければ……が結論となつたが細い道路などで今までなら迂回したり、おい自動車よけてんかあ通られへんがな、を繰りかへす世話もなく非常にスムースに交通が行へる點は交通巡査も喜んでゐる振動の大きい點座席の小さいのは運轉手君に大の苦手で二日目の十一日朝、昨夜は全く疲れきつてくたくやつた、今日は背中に樽が入つたようや、と苦笑を交し、料金が減るが、歩合手當はどうなるのやらう、が話題、初日の試運轉で、こんな辛いのやつたら、とやめて歸郷した運轉手君もあるといふので疲れ加減も相當なものらしい、會社ではガソリンが半減に近いのに對し料金が一割減くらゐに止まつてゐるのを自慢してをり、やがて車にれたらつかれもなくなりませう、料金に對する手當などは考慮してあります、と樂觀してゐる

なほ料金は大型最初二キロ卅セン、以後二キロ卅セン、乘つぎ八百米十センが一キロ十センに計算される

武勳が取消す親不孝

部隊長から温情の手紙が來て

早速相繼回復の手續

"一時心の迷ひから親不孝をしたか知れないが、息子は今、銃後の人々に中支方面の第一線に茂見君（一五）に決定してゐるたところ茂治君は昨年應召し中支方面の第一線に活躍中であるがしげち君の家庭事情を知つた部隊長は如何におやの不孝をしたしげち君でも身を國家に捧げてのこう績は何物にも換へられぬものであり、どうかしげち君の過去のおや不孝の三ヒは消してやつてほしいと懇々情ある手紙を右三郎氏へ差出したので、右三郎氏は早速同君の家とく相續權を回復してやつてほしいと訴訟に及んだものである

米國新聞王の令嬢

事變下の日本拜見に

郵船大洋丸（一四、五〇〇トン）で米國スクリップス・ハワード系新聞社取締役會長を長ロイ。ハワード氏令嬢ジェン・ハワードさん（二五）が高石社會長の奬めにより事變下日本の横顔拜見のため來朝した外國米で二ケ年間スペイン舞踊を研究した田襷千代子さん（二八）や國際學士會が米國から初めてまねいた留學生カリフオルニア、オークランド市ミルス・カレッヂのイー・ハードレー嬢その他職業婦人のため慰問袋や慰問金を携へて歸朝、桑港の金光教北米聯合代表十五名等の嬉しい顔がみえてゐたハワード嬢の談「御社の高石さんから是非にとの御奬めもあつたので事變下日本の印象を全米の各紙へ報道するために參りました、約一ケ月の豫定で日本、滿洲、北しの各地を歴訪しますがとりわけ銃後日本女性に大

返り咲く圓太郎馬車

帝都に十余年ぶり復活

ガソリン統制の燃料國策の線に沿つて昔懐しい円太郎馬車がいよいよ復古の姿を現すことになつた、乘合馬車がちまたに見られたなくなつてから既に十余年、昭和十年にはその取締規則さへ廢止されてしまつたが、燃料國策、民衆の利便馬匹改良と三つの立場から復活の聲が聞かれるやうになり、去月廿六日豐能郡池田まち大字畑、谷田源一氏から田願されて居たのが廿二日正午交通課で許可と決定した路線はハン急石橋驛から北井口は堂、吳羽の里を經て畑に至る二キロ半、使用される馬車は當分二臺で空氣入りゴムわ、ラッカー仕上の小型バスに似た車輪で六人乘り驛者は例の懐しいラッパを吹きゝ、驛者臺で綱の音ものんびり走せて行かうといふので全長九錢（一區三錢）の賃金も復古調である

なほ府交通課では大サカ市内など電車、バスの完備した地區は考慮の余地はないが府下の出願に對してなるべく許可する方針だといつてゐる

『燃える家』解剖

日本家屋の耐火檢討

大阪府建築課が防備を進めてゐた火災試驗は來る十一月十五日若しくは十六日の正午から午後三時にかけてオーサカ驛前區書籍倉庫敷地で實施する事となつた、今回の實驗が鐵筋コンクリート以外の建物ではどんなものが耐火に適するか、現在の建物をどう改造すればいゝか――に主眼を置いてゐるので各しゅ各樣の建物を建てることになり

二階建總面積百卅八坪六ニの實驗家屋のうち二は日サカ式、家屋に多少緩延燒工夫を加へたもの他の、二には全部輕、瓦をとりラス。セメントを塗り一部をタイルばりとしたもの、あとは全く昔のまゝのものと木材に耐火塗料を塗りマグネシヤ壁を塗つたものとする豫定で實驗に際してはまづそのうちの一に燒夷彈を點火、くわ炎に依つて起される特別な氣流や延燒狀況をはじめ輻射熱くわ炎温度、風速風向きなどを活動寫眞、普通寫眞、スケッチなどによつて即刻記錄することになつてをり、消防署では此の機を利ようして二名の消防手を選んでくわ炎現場に立たせその程度まで熱度にたへうるかの人間の耐ねつ耐度の實驗を行ふ事となつてゐる、右に就き玉置技師は語る

民間でこの機會に實驗してほしいと各しゅ建築材料を持て來る人が殺到してゐますが、ほかにも希望者があればいくらでも應じます

大阪造幣局に金明神社を創建

神社の誕生――造幣局では今度局内に新築された金明神社の祭工式を盛大に擧行することになつた、この神社は鶴山神社の御神體金山彦命を祀るもので生玉造り檜皮葺の立派な社殿で泉のように湧み出る手洗ひ水に鳥居など、この經費が約四千えん、局員とその家族をもつて奉讃會をつくるなど大變な意氣込みで當日は中山神社から宮司寫眞元臣氏が來阪厳かな神事を行ひ局長室に久しく假住居だつたあらたかな御神體は大空の下、木の香も高い神殿に鎮座されるはずで

神鏡は同局調査場で腕の勝れた工人が我が魂を作るように造つた立派な美術品、外部からの參拜はみだりに許さないが特に職中國家もなく銃に貴金をかき集め、死藏金貨を水にひたしてその水を飲み獨り悦に入つてゐるような黄金亡者の狂信的參拜は嚴戒することになつてゐる、この種の亡者多く、死藏金も非常に多いがかつて大阪にも五年前まで道頓堀附近のある酒家内土蔵に金明道場を設け多くの資産家達が密かに集合、黄金への祈りを續けてゐたことがあり道場主の死去によつて目下後を絶つてゐる事實もある

「詩友よ汝過てり」

タゴール翁の反駁に

再び起つヨネ野口

インドの詩聖タゴール翁と

わが詩人野口米次郎氏との間にし那事變をめぐり紙面の大論爭が行はれることゝなつたこの論議は「那事變」が日米間の「那」問題に轉じ、インドにみなぎる一那」論のテマ官傳は日印の和やかな氣分を攪亂して本年七十六才の老詩聖タゴール翁までペンガル州サンティニケタンの學園からはるか日本へ勇敢の聲を揚るに至つたので一昨年日印交換教授としてインドへ國賓待遇で招かれたタゴール翁と二十五年の詩友野口氏は六十三才のおいた胸中に昔變らぬ青年の熱情をみなぎらせて去る八月「正義日本」を強調、長文の英文の手紙をタゴールおよびガンヂイ翁翁へ贈るとゝもにカルカッタ最大な「ステートマン」「アミタ・バザー」兩紙をはじめ全印十三の新聞紙へ「日本詩人ヨネ・ノグチの公開狀」として寄に發表した

その手紙は「日本の正義と東洋平和のかがやかしい曙覺の意義」を宣明したものだが、インドで非常な衝動を起こし、ことにタゴール翁は日本の詩友より激烈なる書簡を受取り驚かくした、しかし詩聖の平和愛好の信念はいまだ「正義日本」の眞意が理解できぬため直ちにタイプライターで

七(枚)

の長文の反駁した手紙を認めサンティニケタンの「タゴール大學」より飛行便で日本へ急送、野口氏の許へ届いた、文面には

「わが愛好する日本の最大の友よ、貴方より戰爭し持の激烈なる手紙を受取つて驚きました」と冒頭して「國貪愛三の禮讃した偉大なるし那を何ゆゑ日本は侵略するのですか、日本とし那は握手してこそ新らしいアジヤの人間性は再生するであらう」

と詩人としての立ち場を綴り最後に老いた震へる手で「ラビンドラナート・タゴール」と署名してある、野口氏は廿六日外務省文化事業部に出頭

協議

のうへ直ちに反駁の手紙を書きタゴ

ARTHUR VIANNA & CIA. LTDA.
▲置物繪石を使用遮せず肥し酸性土壌補正の完全は望めません
▲土壌を御送り下されば無料で分析して上げます
▲農具、農藥、肥料其の他御用命はアルツール・ヴイアンナ商會へ
聖市フロレンシオ・デ・アブレウ街七七
郵國三五二〇
御用命は日本女にて可

公認 バウルー裁縫ロ子學園
速修科三ヶ月、本科六ヶ月（學科をも含む）
入學隨時、寄宿寮の設備あり
右御申越次第規則書御送附申上候
教師 多賀澄子
バウルー市
ペルジリオ・マルタ街八―五
領事館郵筋向ひ 電話六五四

AKAKI & CIA.
R. Santa Rosa, 473
S. Paulo
農産物賣買
委託販賣
赤木商會
電二・九〇八一
郵一八九七

優良苗木類各種
接ぎ品種 文旦 みかん 苗木
新田果樹園
ノロエステ線グアキサラ驛（郵便三一）
リンス街道グアキサラ町手前

年中無休の入浴場と清潔本位はキット皆様の御滿足を得る事と信じます
アバレーのお宿は
泉旅館
アバレー市 バラー街四一
千賀米吉
郵國三番
晝夜皆様を御待ち申して居ります

カーザ東山
CASA TOZAN, LTDA.
Praça Mauá 25 - Caixa Postal, 911 - Santos
Phones. 2105 e 2106 - End. Teleg. "TOZAN"
東山銀行
伯貨定期預金壹萬ケ年六分
サンパウロ事務所
Rua Florencio de Abreu, 74/76 - Tels. 3-1141, 3-1142, 3-1143
取次所 Rua Conde do Pinhal, 120 Tel. 2-3706
End. Teleg. "TOZAN" Caixa Postal, 528 - São Paulo
リンス事務所
Av. Voluntario Rosalino Silva, 147 - Caixa Postal, 11 - Lins
Phone. 240 End. Teleg. "TOZAN"

YAMASHITA LINE
山下汽船株式會社
極東＝紐育＝南米＝定期航路
使用船壹萬噸型新造優秀貨物船
山里丸 往 十二月廿日 復 一月五日
山風丸
山月丸 往 十一月十九日 復 十一月廿一日
山霧丸
山浦丸 往 十一月廿日 復 十二月十日
山彦丸
詳細は左記代理店にお問合せ下されたく候
（貨物船に付き旅客運送は勝手ながら御斷り申上候）
サントス市 JOHNSON LINE AGENCIES
Praça da Republica 22 Telephone 4694 e 5107 Santos
聖市 L. FIGUEIREDO & CIA.
Rua Libero Badaró, 92 - Phone 2-7125 - São Paulo

「子供の園」家庭欄懸賞創作募集

輝く平和の戰士として植民地に灼熱の太陽を浴びつゝ雄々しき苦闘に寧日なき皆様の日常生活には眞の小説や詩が澤山に包藏されてゐます 大きな構想と深刻なる創作衝動を抱きつゝ空しく朽ち涸れ逝く悲哀を喞つ隠れたる創作家の如何に多きことかと想察されます 本社『子供の園』編輯部にては是等隠れたる創作家を普く江湖に紹介し旁々植民地文學の興隆に資せんが爲に今回左記の規定に依り創作を募集することになりました大方諸彦の奮つて御投稿あらん事をお待ちしてゐます

應募規定

一、創作は植民地の自然を背景にし、植民生活の體驗をテーマとし、多少の想像を加味するも非支へなきこと
一、字數 十五字詰二十行原稿用紙三十枚九千字以内のこと
一、原稿締切期日 一九三八年十二月三十日迄に本社到着のもの
一、當選者氏名發表 一九三九年二月上旬の伯刺西爾時報及び「子供の園」二月號家庭欄紙上
一、紙上匿名 變名は差支なきも本社へは住所及び姓名を御通知あり度し
一、原稿は一切返却せず當選創作版權は本社に歸屬し家庭欄創作懸募と記入

懸賞々金

一等 五十ミル 一名
二等 三十ミル 一名
三等 二十ミル 一名
佳作 雜記帳五冊宛 十名

一、應募資格 當國在留邦人にして男女不問ず
一、審査方法 伯刺西爾時報編輯部及び子供の園編輯部にて慎重に審査すること

以上

一九三八年十月 伯刺西爾時報社

御封筒の表へ左記の印刷宛名を切取り貼付して下さい

AO NOTICIAS DO BRASIL
Caixa Postal, H
S. PAULO